

## Chambre des Représentants.

SÉANCE DU 10 JUILLET 1903.

### Projet de loi sur la réparation des dommages résultant des accidents du travail (1).

#### AMENDEMENTS PRÉSENTÉS PAR M. DENIS AU TEXTE ADOPTÉ PAR LA CHAMBRE AU PREMIER VOTE (2).

I. — ART. 6.	I. — ART. 6.
Ajouter au littéra <i>A</i> de l'article 6 :	Aan littéra <i>A</i> het volgende lid toe te voegen :
<i>Si le mariage est postérieur à l'accident, le juge, suivant les circonstances, pourra accorder la même rente.</i>	<i>Indien het huwelijk na het ongeval is voltrokken, kan de rechter, volgens de omstandigheden, dezelfde rente toekennen.</i>
Rédiger comme il suit le littéra <i>B</i> de l'article 6 :	Littéra <i>B</i> van artikel 6 te doen luiden als volgt :
<i>B. Aux enfants légitimes, nés ou conçus avant l'accident, pour autant qu'ils soient âgés de moins de 16 ans; aux enfants naturels dans les mêmes conditions d'âge, pourvu qu'ils aient été reconnus avant l'accident, ou si la reconnaissance est postérieure, qu'ils soient nés ou conçus avant l'accident.</i>	<i>B. Aan de wettige kinderen, vóór het ongeval geboren of ontvangen, voor zoover zij den leeftijd van 16 jaren niet hebben bereikt; aan de onechte kinderen die aan dezelfde vereischten van ouderdom voldoen, mits zij vóór het ongeval zijn erkend, of, zoo de erkenning na het ongeval is geschied, mits zij vóór het ongeval zijn geboren of ontvangen.</i>

(1) Projet de loi, n° 123 } (session de 1900-1901).  
Rapport, n° 502

Amendements, n° 67 (session de 1901-1902), 84, 85, 87, 89, 90, 91, 92, 93, 94, 95, 96, 97, 101, 102, 104, 105, 109, 151, 154, 158, 159, 144, 145, 144, 148, 150, 151, 152, 154, 156, 167, 171, 175, 177 et 178.

Tableau synoptique du projet de loi présenté par le Gouvernement et des amendements qui s'y rattachent, n° 98.

Rapport complémentaire, n° 152.

(2) Texte adopté par la Chambre au premier vote, n° 185.

Amendements à ce texte, n° 188, 195 et 199.

Ajouter à l'alinéa 1<sup>er</sup> du littera *D* de l'article 6 :

... à d'autres frères ou sœurs hors d'état de subvenir à leurs propres besoins, à raison de leur âge ou de leurs infirmités et dont l'entretien dépendait exclusivement du travail de la victime.

II. — ART. 10.

Rédiger l'alinéa 3 comme suit :

A défaut d'avoir contracté comme il est dit ci-dessus, dans les délais à fixer par arrêté royal, et sans préjudice des autres obligations résultant de la présente loi, les chefs des entreprises privées sont affiliés d'office à la Caisse d'assurance instituée en vertu de l'article 34.

Aan het 1<sup>ste</sup> lid van littera *D* van artikel 6 het volgende toe te voegen :

... aan andere broeders of zusters die, ter oorzaak van hunnen leeftijd of hunne gebrekkelijkheid, niet in staat zijn in hun eigen behoeften te voorzien en wier onderhoud uitsluitend afhing van den arbeid van het slachtoffer.

II. — ART. 10.

Lid 3 te doen luiden als volgt :

Onverminderd de andere verplichtingen voortvloeiende uit deze wet, worden de hoofden van bijzondere ondernemingen, die, binnen de bij koninklijk besluit te bepalen termijnen, geene overeenkomst hebben gesloten zooals hierboven is gezegd, ambtshalve aangesloten bij de uit kracht van artikel 34 ingestelde Verzekeringskas.

H. DENIS.